

Friendship without Boundary

友愛·無疆界

2012 「中國海外 X 親切」內地+香港學生繪畫大賽
2012 "China Overseas X TREATS"
Mainland + Hong Kong Drawing Competition

個人 / 團體報名表格 Individual / Group Enrolment Form

(每人/ 每團體填寫一份 Please use one form for each person/ organization)

作品遞交截止日期

Submission Deadline: **29/2/2012**

個人報名 Individual Enrolment*

參賽者名稱 Name of Entrant: (中文 Chl) (英文 Eng)		年級 Class:
聯絡電話 Contact No.:	電郵 E-mail:	學校名稱 Name of School:
通訊地址 Address:		

* 請使用左下方之參賽者標籤 Please use the Entry Label at the bottom of this form.

團體報名 Group Enrolment#

聯絡人姓名 Name of Contact Person:	職位 Position:	聯絡電話 Contact No.:
學校/畫室名稱 Name of School / Gallery:	通訊地址 Address:	
電郵 Email:	提交作品數目 No. of Entrants: 初小組 Junior Primary Group () 份 pcs · 高小組 Senior Primary Group () 份 pcs	

團體報名需另填寫及遞交參賽者名單，**參賽者名單**及**參賽者標籤**可於官方網站下載。

Entrant List should be filled in & submitted for Group Enrolment, the **Entrant List** and **Entry Label** can be downloaded at the official website.
網址 Website: www.treats.org.hk / www.cohl.com

從何得知此比賽? How did you know this competition?

- 親切網站 TREATS Website
 中國海外集團網站 COHL Website
 Facebook
 微博 Weibo
 其他網站 Other Websites : _____
 學校 School
 畫室 Gallery
 展覽會 Expo
 其他 Others: _____

個人資料收集聲明 Personal Information Collection Statement

您提供的資料只供申請成為是次比賽的參賽者及供主辦單位日後推廣其他有關共融訊息之用，除了主辦單位的工作人員外，將不會提供予其他人士。如不想在日後收到有關資訊，請於左方格內加上剔號。
The information provided will only be used for enrolment as participants of this competition and promotion of integration message by the organizers in the future. Apart from personnel of the Organizers, no one will be given access to your personal information. If you do not wish to receive other information, please tick the block on the right.

在任何時候，您有權要求取覽或更改已提供的個人資料。為此目的請發送電郵至events@treats.org.hk與我們聯絡。

At any time, you have the rights to request access to and to request the correction of the provided personal information by contacting us via email at events@treats.org.hk.

主辦單位可以以視頻、音頻、靜態攝影、底片、互聯網或任何其他方法或媒體，記錄、複製、複印、打印、出版及分發參賽者出席本活動的圖像、聲音、傳記及名字。

The organisers may record, reproduce, copy, print, publish and distribute, whether by video, audio, still photography, negatives, internet or any other methods or media, entrants' image(s), voice(s), biography and name(s).

** 請沿此線剪下參賽者標籤，並貼在作品背面

Please place the entry label at the back of the artwork

參賽者標籤 ENTRY LABEL

參賽者姓名 Name of Entrant: _____

學校名稱 Name of School: _____

作品題目 Artwork's Title: _____

組別 Group: 初小組 Junior Primary Group

高小組 Senior Primary Group

只供內部使用 For Internal use only

No.

本人已閱讀、明白及同意個人資料收集聲明中之細則。

I have read, understood and agreed the regulation listed in the Personal Information Collection Statement.

家長 / 監護人 / 老師 / 團體負責人簽署

Signature of Parent / Legal Guardian / Teacher / Officer-in-charge

日期 Date
